

İŞÇİ BİRLİĞİ

FRANKFURT TÜRKİYELİ İŞÇİLER BİRLİĞİNİN YAYIN ORGANIDIR

Yıl: 1

Sayı: 6

10.4.1974

GÖZÜMÜZÜ DÖRTAÇALIM

HİRSIZLAR ARAMIZDA DOLAŞIYOR!...

Türkiye'nin bir numaralı, Nejat Eczacıbaşı ve Vehbi Koç gibi büyük patronları "HALKA AÇIK ŞİRKETLER" adı altında yeni bir oyun tezgahlamaktadırlar. Halkın cüzdanındaki üç kuruşa gözdiken bunlar, kapitalizme karşı gelişen kını kırmak ve şu anki bunalımlı dönemi sermayelerini genişleterek atlatmak için

kendi yönetimlerinde ki şirketlere halkı ortak olmaya çağırmakta ve bunun aylardır reklamını yapmaktalar.

Bunların önemle üzerinde durdukları ve ikinci bir ağırlık merkezi olarak seçtikleri Almanya'daki Türkiyeli işçilerin arasındır. Edindiğimiz bilgilere göre Koç ve "halka açılan" diğer patronların temsilcileri Almanya'ya gelerek yoğun propogandalarına başlamışlardır. İşçi arkadaşların itimadını kazanmak için AP'li Ateşeleride yanlarına alarak yurt yurt dolaşan bu simsarlar toplantılar yapmakta ve bol bol bildi-

--- Başyazı ---

Değerli
İşçi arkadaşlar,
Yine hepinize kalpten selamlar. Bu defaki sohbetimize konu olarak Türkiye'de gelişen bir tehlikeyi seçtim.

(Devamı 4. sayfada)



görünce kovun!

riler dağıtmaktadırlar. Bunlar hangi kılığa girerse girsinler, amaçları bizim üçkuruşumuzu yutmaktır. Gördüğünüz yerde bunlara yüz vermeyin ve kovun. Onlara kaptıracağınız her fenik sermayelerinin artmasına ve bizi daha fazla sömürmelerine yol açacaktır. Bu konuda arkadaşlarınızı da uyarın...

TÜRKİYE'DE NELER OLUYOR?..

i . S . Çağlayangil'in 25 bin liraya malolan ziyafetinde yalnız kuş sütü eksikti...

Binbir gece masalları gibi

AP'li Senatör ve eski Dışişleri Bakanı İhsan Sabri Çağlayangil'in davetine katılan misafirler unutamayacakları bir gün geçirdiler... Davetlilerin en hoşuna giden şey büyük bir titizlikle hazırlanmış olan masa idi... Bol ve nefis çeşitli mezelerle dolu olan masa önce hayranlıkla seyretildi, sonra da iştihâ ile boşaltıldı...

Arjantin usulü dana pırzola

Yalova Termal Oteli'nin ünlü aşçısı Necmettin Acar Usta'nın çevirdiği kuzular ve sığırğa geçirilerek kızartılan Arjantin usulü sığır pırzola "Assodo" çıkardığı yaygın kokular ve nefis manzarasıyla uzun süre davetlilerin iştahını kabarttı. Oğuz Gökmen "Assodo" için etlerin iki gün sirke, sarımsak ve zeytinyağı içinde bekletildiğini ve sığırğa asılıp pişirildiğini belirtti. Üzerine bin bir çeşit maddeden yapılmış özel sosudökülerek yeniyor.

Toprak güveçde Amberbu pilavı

Toprak güveçte fırınlanmış Amberbu pilavını şişmanlamaktan korkan kadınlar bile kapıştı. İhsan Sabri Çağlayangil ise misafirlerini seyretti.

Ekose eteklikli levrek balığı

Villasında Dışişleri Bakanlığı mensuplarıyla yabancı büyükelçileri ağırlayan Çağlayangillerin sofrası işleriyle eski Bonn Büyükelçisi şimdiki İktisadi İşler Genel Müdürü Oğuz Gökmen meşgul olmuştu (Solda). İri iri istakozların deniz suyunda pişmiş pavuryaların, ekose eteklikli levrek balıklarının süslediği, çeşitli mezelerin donatıldığı sofraya davetliler tarafından önce hayranlıkla seyretildi, sonra uzanan tabaklar bol bol dolduruldu...

Spezial kaşarlı ızgara köfte

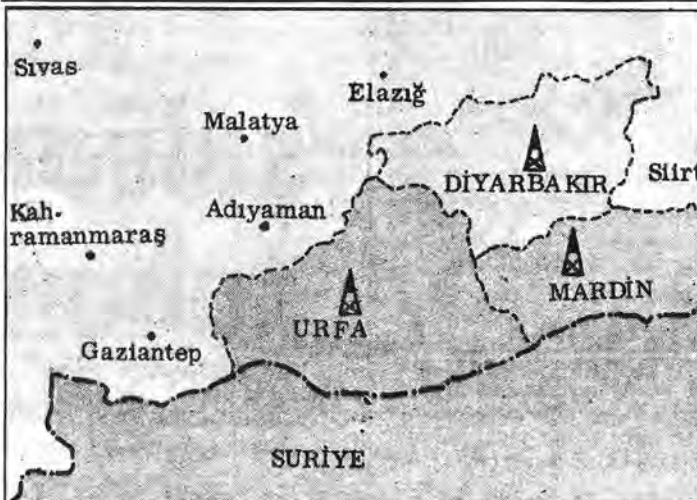
Davetlilerin en çok ilgisini çektiği yemeklerden biri de iri iri hazırlanmış spesial ızgara köfte idi. İçinde kaşar peyniri olan köfteler kapışıldı.

Çağlayangil ve Vehbi Koç

Davetliler arasında tanınmış işadamı Vehbi Koç da vardı. Şeker hastalığından şikâyetçi olan Vehbi Koç ile Çağlayangil, bir gün için perhizi bozdu.

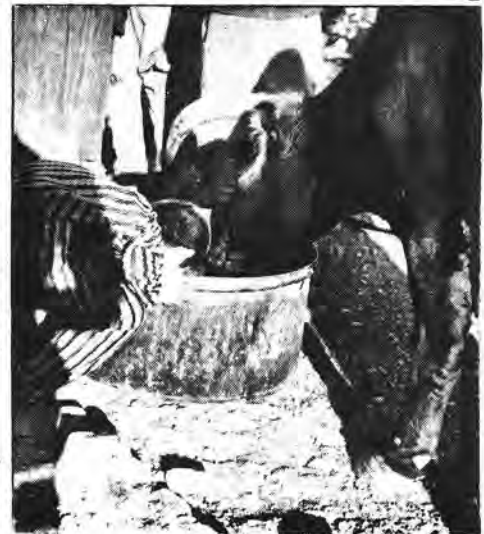
~~~~~  
değerli okuyucular yandaki haberin boy boy resimlerinde vardı elimizde. Ancak yerimizin dar, resimlerin renkli oluşu yüzünden yayımlayamadık. Amacımız Türkiye'mizde olup bitenleri sizlere sergilemektir.

Bu konuda siz okuyucularımızdan yardım beklemekteyiz. Elinize geçen bu tür haber ve resimleri, vakit geçirmeden bize yollayın.



470 köy tamamen susuz

Burasıda Türkiye. Resim insanların yaşayışını gösteriyor. Aynı kaptan içiyorlar. Biri konuşuyor, diğeri konuşmuyor.



**SORUN-SÖYLEYELİM**

Doğan Öztuncel



**SORU:**İşsiz bir işçi Arbeistamt'ın verdiği bir işi kabul etmezse ne olur? Veya kabul etmiyecilir mi?

**CEVAP:**Verilen işi kabul etmiyebilir. Ancak önemli bir sebep göstermelidir. Örneğin sıhhat durumunu veya işyerinin çok uzak oluşunu v.s.Aksi taktirde 4 hafta işsizlik parasını keser, vermezler.

**SORU:**Kesilen bu dört haftalık işsizlik parası hak ettiği paradan mı kesilir? Yoksa sadece işsizlik parası almasına ara mı verilmiş olur?

**CEVAP:**Hak ettiği işsizlik parası süresinden kesilemez.Sadece ,bir ay ara verilmiş olur.Luna ara verilmemesi için ya işe başlamak,ya da paranın kesilmemesini sağlayacak önemli bir sebep göstermek şart.

**SORU:**Bir işsize Arbeistamt kaç kere iş bulmak zorundadır?

**CEVAP:**Üç kere iş bulmak zorundadır. Üçünü de kabul etmezse,ondan sonra Arbeistamt karışmaz.İşsizinin kendisi iş aramak zorunda kalır.

**önemli bir duyuru!**

**AP BURSA MİLLETVEKİLİ ERTUĞRUL MAT'IN, DEMİREL'İN, AP İMAR VE İSKAN BAKANI'NIN, TERCÜMAN,HÜRRIYET GAZETELERİNİN VE SOSYAL SİGORTALAR KURUMUNUN KARIŞTIĞI DOLANDIRICILIK OLAYINI,GELECEK SAYIMIZDA YAYINLAYACAĞIZ.**  
**DOLANDIRILAN İŞÇİLER DERNEK KURDULAR. ONLARIN KENDİ AĞIZLARINDAN OLAYIN İÇYÜZÜ!...**

ooo

**NEVRUZ KUTLANDI**

Sevgili okuyucularımız,  
söze bir şiirle başlayalım..

**acıyı bal eyledik**

„pir sultan ölür dirilir“

bak şu bebelerin güzelliğine  
kaşı destan  
gözü destan  
elleri kan içinde

kör olasin demiyorum  
kör olma da  
gör beni

damda birlikte yatmışız  
öküzü hoşça koşmuşuz  
koyun değil şu dağlarda  
san kendimizi gütmüşüz  
hor baktık mı karıncaya  
kırdık mı kanadını serçenin  
vurduk mu karacanın  
yavrulusunun  
ya nasıl kıyarız insana

sen olmasan öldürmek ne  
çürümek ne zindanlarda  
özlem ne ayrılık ne  
yokluk ne yoksulluk ne  
ilenmek ne dilenmek ne  
işsiz güçsüz dolanmak ne  
gün gün ile barışmalı

kardeş kardeş duruşmalı  
koklaşmalı söyleşmeli  
korka korka yaşamak ne  
kahrolasın demiyorum  
kahrolma da  
gör beni

kanadık toprak olduk  
çekildik bayrak olduk  
döküldük yaprak olduk  
geldik bugüne

ekmeği bol eyledik  
acıyı bal eyledik  
sıratı yol eyledik  
geldik bugüne

ekilir ekin geliriz  
ezilir un geliriz  
bir gider bin geliriz  
beni vurmak kurtuluş mu

kör olasin demiyorum  
kör olma da  
gör beni

Hasan Hüseyin



Kürt halkının geleneksel bayramı olan Nevruz her yıl olduğu gibi bu yılda, özgür yaşama istenimleri dile getirilerek kutlanmıştır. Frankfurt'da düzenlenen gece oldukça kalabalık olmuş, oyunlar oynanmış ve türküler söylenmiştir. Nevruz komitesi yayınladığı bildiride "her türlü baskıya rağmen Kürt halkı anenesini unutmamıştır." demekte ve genel affın biran önce çıkarılması, baskının kaldırılması istenmektedir.



**Başyazı**

Baştarafı sayfa birde 14 Ekim seçim sonuçlarını hazmedemiyen büyük para babaları, yeni hükümet kurulduktan sonra da iyice henek hırçınlaşmaya başladılar. Seçim sonuçlarıyla belirlehen halkın isteğini, tepkisini hiçe sayan AP başta olmak üzere DP, CGP, MHP gibi patronların ve bunların emirlerinde olan partiler, yeni hükümete iş yaptırmamak ve onu biran önce boğmak için ellerinden geleni yapmaktalar. Genel af tasarrısı komüsyonda görüşülürken AP sözcüsünün söyledikleri hatırlardır. Diyordu ki "Bu konuyu Milli Güvenlik Kuruluna götürelim". Yani halkın genel isteği doğrultusunda ki girişimleri silahla durdurmayı ve orduyu müdahaleye çağırıyorlardı. Arzu ettikleri Türkiye Şili gibi olsun, binlerce insanın kanı aksın, yeter ki onlar yaşasın, bizde buralarda sürünelim...

Parlamento içinde halkın parasıyla halka karşı çalışan bu patronlar, parlamento dışı yedek güçlerini de harekete geçirdiler. Bunlar kendilerine "KOMANDO" adını veren birtakım ipi sapı kaçıklar. Başkomutanları Alparslan Türkeş; Eğitim sahaları: Konya, Kayseri, Erzurum. Pratik çalışma yerleri: Üniversiteler, öğrenci yurtları. Amaçları: İlerici her türlü özgürlüğe son vermek, işçi sınıfının

her türlü girişimini ezmek ve halka kan kusturmaktır....

Bu yaratıklar son zamanlarda Üniversiteleri, yurtları basıp, yurtsever talebeleri dövmekteler ve her toplantı da olay çıkarmaktalar. Silahlandıklarını ve askeri talim gördüklerini gazeteler yazmaktadır.

**BUNA KARŞILIK HÜKÜMET NE YAPMAKTA**  
Bu girişim, Ecevit hükümetini halkın gözünden düşürmek ve biran önce devirmek için, diktatörcü bir müdahaleye zemin hazırlamanın ta kendisidir. Hükümet bunu görmezlikten gelemeyiz. Ancak bu konuda hükümetin ağır davrandığını görüyoruz. Örneğin, İç İşleri Bakanı "Tahrik hangi taraftan gelirse gelsin devletin tarafsız zabıtasını karşısında bulacaktır" demektedir. Bu söz bir tarafa bırakılmalı ve tahrikin hangi çevrelerden geldiği belirtilmeli ve adı koyulmalıdır. Hükümet bu konuda ki çekimser tutumuna son vermelidir. Olayları yaratanlar ortadadır, dolayısıyla Yurtsever gençlik zan altında bırakılmamalı ve aynı zamanda onunda sabrı taşırılmamalıdır. Biz bu konuda hükümetin daha dinamik kararlar almasını ve elini çabuk tutmasını bekliyoruz. Yoksa atı alan Üsküdarı geçecektir. Gelecek sayıda buluşmak üzere hoşça kalın.

M.G.

**her sayıda bir yayın**

**GAZETENİZ**  
**HALKÇI**  
Yeni  
halkın dostu halkın sesi  
**DEMOKRASİYİ SAVUNAN DEVRİMCİ GAZETE**

ADRES: Rüzgarlı  
İbrahim Müteferrika  
Sokak, Fazilet Han  
kat. 2 ANKARA  
OP-Amerikan  
binasının  
uzunluğu


**OKUYUCULARIMIZA**

- Elimizde olmayan nedenler yüzünden "doktorunuz diyor ki"adlı yazıyı yayınlayamadık, özür dileriz.
- Gazetemiz yeteri kadar basılmaktadır, çevresinde satmak ve dağıtmak isteyen kardeşlerimize istedikleri kadar gönderebiliriz.
- Gazetemizde gördüğünüz eksiklikleri bize bildiriniz.

# BİZLER EMEKLİ OLMAYACAK MIYIZ ?

emeklilik konusunda almanya'daki türk sendikacıların çalışma bakanına mektubu: (geçen sayıdan devam)

Arkadaşımız İbrahim Güzelce Ve Necati Gürbaca'nın, çalışma bakanına gönderdikleri mektubun ikinci bölümü:

"Buna çare olarak Sosyal Sigortalar Kurumu Genel Müdürlüğünün 18.4.1973 tarihinde aldığı ve 1595 sayılı genelgesi ile açıkladığı, yurt dışındaki yüksek ücret üzerinden isteğe bağlı sigortaya devam hakkı da sorunu çözmemektedir. Çünkü, bu haktan yararlanacak işçinin, önce, işçi ve işveren hissesi olan %13 üzerinden saptanan primler tutarını 3 sene süre ile sigortaya ödemesi, bu arada, zorunlu sigortaya bağlı bir işte çalışmaması gereklidir. Bu şartı yerine getirecek kişi ise, ya serbest meslek sahibi, veyahut da, 3 sene hazır yeme olanağı bulunan biri olabilir.

2. Türkiye'de hiç sigortalı hizmeti olmayan, sigortaya, ilk defa yurt dışında çalıştığı ülkede giren işçiler ise, tamamen çalıştıkları ülkenin sigorta yasalarına bağlı olacaklardır. Yani bu kimseler, kadın ise 50, erkek ise 55 yaşına geldiklerinde, sigortalılık süreleri ve prim ödeme gün sayıları ne olursa olsun, Türkiye'den emekli olma hakkını elde edemeyecekler, ya o ülkenin emeklilik yaş haddi olan 65 yaşına kadar çalışma zorunda kalacaklar, veyahut da, Türkiye'ye dönüşlerinde 65 yaşına kadar bekledikten sonra, o ülke tarafından bağlanacak emeklilik aylığını almaya hak kazanabileceklerdir. Bu gibiler, çalıştıkları ülkenin yasal koşullarını yerine getirmeden, örneğin, Federal Almanya'da çalışan bir işçi, 5400 günlük (15 yıldan fazla) prim ödeme yükümlülüğünü doldurmadan yurda dönerse, bu takdirde

Federal Almanya tarafından kendisine emeklilik aylığı bağlanamayacak, sadece, 65 yaşına gelince ödediği primleri geri alabilecektir.

Sayın Bakan!

Bu örnekleri böylece çoğaltmak mümkündür. Görülüyor ki, Türkiye Cumhuriyeti ile yabancı ülkeler arasında yapılan ve sizin dönemimize ilişkin olmayan Sosyal Güvenlik Anlaşmalarının hiçbirisi, göçü bir zorunluk olarak seçen emekçilere yaşlılık konusunda herhangi bir garanti getirmemiştir. Bu emekçiler, yurtlarından, sevdiklerinden uzak ve çok yanlış güçlüklerle savaşılarak elde ettikleri sınırlı Marklarla, Türkiye'nin tarihinde görülmemiş ölçüde döviz kaynağı olmuşlar, buna karşılık, insanın en büyük güvencesi olan emeklilik haklarını yitirmişlerdir. Ve Türkiye'nin sorunlu yöneticileri, bu emekçilere olan teşekkür borçlarını böylece ödemişlerdir.

Şimdi adına "Halk" dediğimiz büyük güç, yeni yapılan seçimler sonucu, bu sorumluluğu sizlere devretmiş, Türkiye'nin yönetimini MSP ile ortaklaşa kurduğunuz Koalisyon'a bırakmıştır.

Bu Koalisyon'un kabul ettiği ön protokolün 76. maddesinde ise, "Yurt dışındaki işçilerin haklarının daha sağlam teminata bağlanacağı" saptanmıştır. Gerek bundan çıkarak, gerekse, "Sosyal adalete dayanan bir toplum düzeni kurmak" hedefine dönük bir hükümetin Çalışma Bakanı olarak yurt dışındaki tüm emekçileri tedirgin eden ve sendikacılar olarak her yerde bize duyurulan bu önemli sorunu size iletmeyi uygun bulduk.

.....Sizi saygı ile selamlar, yeni üstlendiğiniz görevinizde içtenlikle başarılar dileriz".

SÖN



## Sizin Köşeniz

Sevgili okurlar,

Elimizde birçok okuyucumuzdan gelen mektup ve şiirler var. Bu durumun bizi çok sevindirdiğini belirtirken, yerimizin darlığı nedeniyle hepsini bir anda yayınlamayacağımızı üzüntüyle bildiririz. Bütün okuyucularımızın arzularını yerine getirecek ve sıra ile bunları yayınlayacağız.

Şimdi, Münih'de işçi olarak çalışan ve kendisini işçi sınıfının kurtuluşuna adanmış "İşçi Şair" Fethi SAVAŞCI arkadaşımızın yazmış olduğu son iki şiirini yayınlıyoruz.

### OZAN BİR DOSTA

BİZDEN SONRADA AKACAK BU SULAR OZANIM  
BU KUŞLAR YİNE TATLI DİLLİ ÖTECEK  
ÇOCUKLAR YİNE GÜZELCE GÜLECEK  
ANALARININ MEMELERİNİ EMERKEN  
AMA BİZDEN SONRA SÜRÜP GİTMEYECEK  
BU AÇLIK, BU NAMUSSUZLUK, BU SATILMIŞLIK...



ikimiz

BÖYLEMİ OLACAKTİK BİZ  
BEN ALMANYA'DA MAVİ  
GİYİSLİ ÇÖPÇÜ  
SEN TÜRKİYE'DE  
KİMSESİZ.

Fethi Savaşçı

\* \*

### C E V A P

Sevgili dost Fethi,  
Şiirin ve mektubu-  
na çok sevindik.  
Devamını bekler  
çalışmalarında ba-  
şarılar dileriz.

### "TOPLANTILARINIZA KATILAMADIĞIM İÇİN ÜZGÜNÜM..."

Rahatsızlığı nedeniyle kura gönderilen arkadaşımız Agah Akdağ'dan mektup aldık. Şöyle yazmaktadır:

"Dostlar,  
Hastalığımın dolayısı aranıza bulunamamak, hele toplantılarınıza katılamamak beni çok üzmektedir. Bir an önce iyileşip aranıza dönmek için can atmaktayım. Örgüte

gidememek insanda büyük boşluk doğurmaktadır. Hiç değilse çalışmalarınızı bana da bildirirseniz menmun olacağım. Gazeteyi adresime bekliyorum. Hepinize selamlar".

### C e v a p

Değerli dost, sana geçmiş olsun deriz. Mektubun bize güç verdi. Gazeteyi göndereceğiz. Seni özledik. Bekliyoruz. Sana ve yanındaki arkadaşlarına çok çok selam..